

## **Traum und Trauma mit einer künstlerischen Intervention von Georg Tassev**

**Ab dem 13. Juli 2023 präsentiert das Kunstforum Ostdeutsche Galerie in Regensburg die neue Ausstellung „Traum und Trauma“. Die feine Auswahl an Gemälden und Grafiken lädt dazu ein, die Gedanken schweifen zu lassen. Schillernd und fantasievoll, aber auch skurril und bedrohlich, bietet die gezeigte Kunst aus dem 20. Jahrhundert Anknüpfungspunkte für die Zukunftsvisionen sowie Ängste von heute. Welche Impulse ein zeitgenössischer Künstler dem Thema „Traum und Trauma“ abgewinnt, kann man in der Ausstellung hautnah miterleben: Georg Tassev zeichnet und malt an die Wände in unmittelbarer Nachbarschaft zu den Werken seiner Vorgängerinnen und Vorgänger.**

Mythologie, Religion und Aberglaube fließen in die bildende Kunst ebenso ein wie persönliche Ängste, Erfahrungen und Hoffnungen der Künstlerinnen und Künstler. Reale Orte sowie fiktive Szenarien und Seelenlandschaften werden zu Projektionsflächen von Träumen, aber auch von traumatischen Erlebnissen oder Vorahnungen.

Die Sommerausstellung „Traum und Trauma“ vertieft das Thema des gleichnamigen Raumes der Dauerausstellung im Kunstforum Ostdeutsche Galerie, der derzeit baubedingt nicht zugänglich ist. Gegliedert in die vier Bereiche Landschaft, Trauma, Architekturvision und Erinnerung sind neben Werken des Expressionismus und des Surrealismus auch weitere Arbeiten von den 1920er bis in die 1980er Jahre zu sehen. Einige der lange Zeit nicht ausgestellten Gemälde wurden für diesen Anlass aufwendig restauriert. Ausgewählte Werke aus der Grafischen Sammlung erscheinen in Gegenüberstellung mit Gemälden. So ergänzen Wenzel Habliks Architekturvisionen auf Papier sein beeindruckendes Ölbild „Dom-Inneres, Festhalle – Gondelkanal – Wasserkünste – leuchtende Gasglasballons“ (1921). Hugo Steiner-Prags Lithografien zu Gustav Meyrinks Roman „Der Golem“ von 1916 werden mit Anton Lehmdens Gemälde „Der Golem“ (1983/84) zusammengebracht. Weitere Künstlerinnen und Künstler der Ausstellung sind unter anderem Arwed D. Gorella, Willy Jaeckel, Ida Kerkovius, Alfred Kubin, Oskar Laske, Joachim Lüdcke, Richard Oelze, Max Radler, Richard Teschner, Fred Thieler, Winfried Tonner oder Mac Zimmermann.

Mit seiner künstlerischen Intervention gibt der bulgarisch-deutsche Künstler Georg Tassev (\*1963 Kustendil, Bulgarien) Einblick in eine ganz aktuelle Auseinandersetzung mit dem Thema „Traum und Trauma“. Seinen Schaffensprozess beginnt Tassev vor der Eröffnung und setzt ihn während der Laufzeit der Ausstellung fort. Er zeichnet und malt direkt auf die Wände zwischen den anderen Werken und lässt seine Motive in Interaktion zu ihnen treten. Die Einmaligkeit und Vergänglichkeit von Tassevs Werk folgt dem Konzept der Präsentation: Wie Traumgestalten tauchen seine Visionen aus dem Nichts hervor und entschwinden wieder mit dem Ende der Ausstellung.

### **Traum und Trauma mit einer künstlerischen Intervention von Georg Tassev**

13. Juli bis 10. September 2023

Eröffnung: Mittwoch, 12. Juli, 19 Uhr

Pressekonferenz: Dienstag, 11. Juli, 11 Uhr

Kuratorinnen: Dr. Agnes Tieze und Mandy Wiesner M.A.

## PRESSEBILDER

Das Bildmaterial darf ausschließlich für die Ankündigung und im Rahmen der Berichterstattung über die Ausstellung „Traum und Trauma“ im Kunstforum Ostdeutsche Galerie genutzt werden. Die Pressebilder stehen während der Laufzeit der Ausstellung vom 13.7. bis 10.9.2023 kostenfrei zur Verfügung, sowie drei Monate vor Beginn und sechs Wochen nach Ausstellungsende. Die Bildunterschrift soll komplett dargestellt werden inkl. Copyrightvermerk von Georg Tassev bzw. der VG Bild-Kunst. Die Nutzung der Abbildungen für Social Media ist ohne Genehmigung nicht zulässig und zudem grundsätzlich kostenpflichtig. Weitere Infos zur gebührenfreien Verwendung der Abbildungen von Mac Zimmermann, dessen Urheberrechte von der VG Bild-Kunst verwaltet werden, informieren Sie sich bitte unter: <http://www.bildkunst.de/vg-bild-kunst/tarife.html> bzw. unter [info@bildkunst.de](mailto:info@bildkunst.de).

Die Bilddateien für den Download finden Sie auf der Website des Kunstforums Ostdeutsche Galerie: <https://www.kunstforum.net/pressebereich/pressemitteilungen/article/traum-und-trauma-mit-einer-kuenstlerischen-intervention-von-georg-tassev>



Mac Zimmermann  
*Verwandlung*, 1951  
Öl auf Leinwand  
Leihgabe der Bayerischen  
Staatsgemäldesammlungen, München  
© VG Bild-Kunst, Bonn 2023  
Foto: KOG / Uwe Moosburger,  
[www.altrostudio.de](http://www.altrostudio.de)



Georg Tassev  
*Bin ich ich?*, 2019  
Kohle auf Papier  
Leihgabe der Freunde und Förderer des Kunstforums  
Ostdeutsche Galerie Regensburg e.V.  
© Georg Tassev  
Foto: Kunstforums Ostdeutsche Galerie Regensburg